

Preios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicad is PRECIOS CONVENCIONALES.

Almacén de la calle de OCHO centimos. Atravado QUINCE centimos.

LAU-BURU.

Punto de suscripción

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO FUERA DE PAMPLONA.

Por correspondencia ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

PLAZA DEL CASTILLO NÚMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

LO QUE SE DICE.

La frialdad que se observa en las noticias de la prensa cortesana, á pesar de hallarse próximo el periodo electoral, demuestra que los partidos políticos descansan para tomar fuerzas y poder acudir con bríos á la lucha que ha de comenzar en breve en los comicios entre los aspirantes á regeneradores de la patria, la que á pesar de contar con muchos redentores, ella es siempre la verdaderamente crucificada.

Pero dejemos estas consideraciones á un lado, que bien demostrado tenemos que el sistema electoral, tal como se practica hoy dia, es una verdadera farsa, y ocupémonos de lo que se murmura en las altas esferas políticas, esto es, en los círculos madrileños.

Susúrrase en ellos que á pesar de cuanto dicen los ministeriales respecto al viaje del señor ministro de Fomento á Lourizán, el juriconsulto gallego vá á su país natal con objeto de salvar de un seguro naufragio á sus amigos los candidatos que luchan por aquella región; sin embargo, parece que el señor ministro de la Gobernación, á quien se atribuye un carácter muy sincero, es tambien muy previsora, y como tal ha enviado hace dos dias instrucciones terminantes á Pontevedra, en el sentido de que no se tire la cuerda particularmente para nadie, conminando con grandes penas al que hiciera lo contrario.

Veremos lo que sale de todo esto, pues el señor Montero Rios es el hombre de los efectos imprevistos, y bien pudiera ocurrir que contra la prevision del ministro de la Gobernación señor Gonzalez, llevara á las Cortes el de Fomento á casi todos los candidatos que presenta.

Volvamos ahora la vista hácia los demócratas-progresistas, que á pesar de haberse reunido, no recordamos ya

cuántas veces con sus afines para tratar de la coalicion, otras tantas veces se han disuelto las reuniones sin llegar á entenderse los amigos. Estos señores han acordado al fin continuar de nuevo las interrumpidas gestiones cerca del jefe de los federales señor Pi y Margall. Si estas dos fracciones llegan á un acuerdo, los candidatos que se votarán en la Corte serán los señores Pi y Figuerola, pero para el caso que la inteligencia no se establezca y tengan que luchar solos progresistas republicanos, dícese que ya está convenido que los lugares de las minorías los ocupen los señores Figuerola y Salmerón (don Nicolás).

No falta tampoco quien crea que es cosa bastante factible el que lleguen á entenderse definitivamente zorrillistas, salmeronianos y federales, descartándose de los posibilistas. Hay un precedente, sin embargo, para opinar lo contrario y es la tenacidad con que los amigos del señor Ruiz Zorrilla mantienen dentro de la coalicion, ó mejor dicho de su fórmula, la constitucion de 1869. Si la comision compuesta de los señores Salmerón, Portuondo y marqués de Montemar, sabe resolver esta dificultad que es de monta, considerase probable que haya alianza; pero de otra manera se cree difícil.

Créese que al fin lleguen esta vez á entenderse Pi Margall, Salmerón y los zorrillistas, si como se asegura, se han retirado definitivamente del campo de las negociaciones los posibilistas, á quienes se atribuía una parte de los obstáculos con que se tropezaba para para llegar á la coalicion electoral entre las diferentes fracciones que componen el partido republicano español.

Los partidos, apresó D. Alonso á varios caballeros, y entre ellos á Sancho Lopez de Marquina y á los cuales, previo el correspondiente sumario, condenó á ominosa muerte.

La madre de Lopez de Marquina, doña Isabel de Andraza, al saber la triste suerte que esperaba á su hijo, acudió al alcalde y le suplicó, como solo una madre sabe hacerlo, le concediera la vida de su hijo.

Nada ablandó el duro corazón del terrible alcalde.

Pensad, señor, le decía la madre de Sancho bañada en llanto, pensad que me quitais mi hijo, mi pobre hijo que inconscientemente tal vez obró en contra de la justicia: considerad que me arrebatais el único lazo que me liga á la tierra... si sois padre, si en vuestro corazón se alberga ese cariño santo que después del de Dios es lo que más se ama, libradle de la muerte, y mi gratitud y mi reconocimiento serán tan grandes como es inmenso el favor que os pido.

—En vano son vuestras súplicas, respondió bruscamente el alcalde, vuestro hijo ha delinquido contra el fuero y contra su soberano, y

La traída de aguas.

(Conclusion.)

No amplío mi examen á otras enfermedades infecciosas, porque la fiebre tifoidea es la que principalmente tiene el triste privilegio de preocupar la opinion pública, porque me sería preciso incurrir en enfadosas repeticiones, y porque ninguna de aquellas está mas íntimamente relacionada con las grandes obras proyectadas, que la que ha sido objeto de mis observaciones. Ahora me resta determinar la omision que señalé en el segundo párrafo de este escrito. El punto es susceptible de gran desarrollo; pero no se lo daré, que en las cosas de mero buen sentido cada uno de los lectores pondrá todo el que lo tenga.

Muchas gentes ratiocinan de esta manera: «el viaje de aguas de Arteta es necesario ó muy conveniente para el mejoramiento de la salud pública; es lástima que cueste mucho dinero, pero el fin que ha de obtenerse merece tambien que se gaste mucho dinero. Si el Ayuntamiento no lo tiene en sus arcas que lo busque y lo encontrará; para eso le ha dado Dios el crédito.» La omision está reducida á dos palabras: «¿y mañana?»

Yo supongo que el Ayuntamiento de Pamplona, goza de un crédito tan excelente como merecido y tan merecido como excelente; yo prescindo de que el crédito, concepto meramente subjetivo que unas personas tienen de otras, es uno de los conceptos más expuestos á vaivenes, oscilaciones, rectificaciones, ampliaciones y restricciones que pueden existir; yo prescindo de los datos que la realidad suministra á la formacion de ese concepto, y de la naturaleza de los que podría suministrar un estudio profundizado de la situación económica de nuestro Ayuntamiento y de su gestion financiera; sobre todo aparte el recuerdo inoportuno de nuestra Diputacion, de aquél súbito hundimiento de un crédito que la víspera parecía levantado sobre incommovibles rocas, y me guardo muy bien de establecer relaciones entre la riqueza y la deuda de la provincia por un lado, y la deuda y la riqueza del municipio por otro, y de pretender aclarar cuando serian mas justificados ciertos temores y recelos. Pero el hecho es que el crédito de una persona ó corporacion no es inagotable.

Y porque no es inagotable, es preciso renovararlo y no imitar al patán de la fábula que mató á la gallina de los huevos de oro. Resuelto el Ayuntamiento á ejecutar las obras por sí—y siguen las suposiciones—busca y halla sin levantar la mano los doce millones de reales que le hacen falta. De un solo golpe se eleva la deuda municipal á cerca de un doble. Por lo me-

nos serán precisos treinta mil duros anuales para el pago de intereses de este capital; de otro solo golpe la contribucion directa sube del ocho al catorce ó diez y seis por ciento; y esta situacion se prolonga durante algun número de años, hasta que los efectos de la amortizacion se van dejando sentir en obsequio del contribuyente. Mientras tanto, la vida de la ciudad no sufre una pausa y hay que atender á sus múltiples necesidades. Los presupuestos, dificultosamente equilibrados, á pesar de las medias vueltas á los torniquetes de las máquinas prensadoras, no dan sino para las atenciones ordinarias. Y hay necesidad cada dia mas apremiantes de carácter extraordinario; la construccion de varios edificios, audiencia, cárcel, capitanía general, cuarteles, que están íntimamente ligados á la conservacion de varios elementos de riqueza en la capital de Navarra; pueden surgir circunstancias calamitosas que impongan cuantiosos gastos. Cómo se cubrirán los preveibles y los imprevistos? Con el crédito? Acaso no lo tenga ya el Ayuntamiento y de todas suertes el crédito del que debe catorce millones no es igual al del que debe veintiseis, y el crédito del que paga ocho por ciento de contribucion directa despues de explotados todos los ramos de la indirecta, igual al del que paga diez y seis por ciento. Aumentando la carga al pacientísimo asno contribuyente? Pues así viven en países desgobernados y mal regidos. Nos iremos poniendo en todo á la altura de Castilla.

No quiero proseguir apuntando consecuencias; los que mediten verán como no nos conviene atarnos las manos y acometer ligeramente una reforma admirable, grandiosa, costosa, cuanto pueda calificar el más hiperbólico entusiasmo, pero que no nos dejará levantar la cabeza durante muchos años y que teniendo por objeto la abundancia de un movable elemento vendrá á condensar sus resultados en la palabra: «estancamiento.»

Reitera á V. Sr. Director las gracias por la amplia y paciente hospitalidad que ha concedido á mis pesadas lucubraciones, su S. S. Q. B. S. M.

El Doctor Niporesas.

Correspondencia.

Madrid 12.

Sr. Director del LAU BURU.

La lluvia que comenzó esta madrugada no ha cesado en todo el dia y sin duda por esta causa los políticos han preferido quedar en sus casas que ir á engrosar los co-

Y sin esperar respuesta, saltó dejando asombrado al alcalde con aquellas proféticas palabras.

Bah! se dijo D. Alonso dominando, palabrerías de mujer, no hagamos caso de ellas y cumplamos con nuestro deber.

Al dia siguiente, que era el destinado para la ejecucion de los reos, irróse D. Alonso á buscar que algunas familias nobles de la villa habian comprado al ejecutor de la villa para impedir, ó á lo menos retardar, por algunos dias, la ejecucion de los cabezas por alguna justicia.

Ahl! exclamó dirigiéndose á los señores.

—¿Por qué tambien algunos de vuestros subordinados que no se llave á cabo los otros prototraidores? pues ya verán la sentencia de esos es Fernandez de Leon y voto al diablo qu'én dejar en la villa. Gracia y qué recuerdo ha de Y segu de de su vida á la cárcel pública.

Y sacó de entre sus aliguacilas fuése á la cárcel, y sacó de ella á los reos y con sus mismas manos cortó la cabeza á los sentenciados en cinco de la villa, dejando atemorizados á los presentes noble y real villa de Bilbao, que al ver el dar aquel acto se enjijó en los anales de la historia, se retiraron creyendo que

LA VOZ DE LA CONCIENCIA.

TRADICION VIZCAINA.

En el siglo XV existían en Vizcaya con más fuerza que nunca las luchas de parcialidades entre los bandos oñacino y gambolno que tanto que hacer dieron con sus eternas disputas.

Por aquel tiempo mandó el rey á Bilbao, á instancias de la villa, un alcalde de allende el Ebro que, siendo completamente imparcial en cuestión de bandos, pudiera cortar á tan frecuentes disturbios.

Llamábase el alcalde D. Alonso Fernandez de Leon. A poco de haber asumido el mando y á consecuencia de un motín habido entre am-

(1) FOLLETTIN DEL "LAU-BURU."

Cáteda 10 de Marzo de 1886.

rros del salon de conferencias, desanimado cada dia más desde que apareció en el diario oficial el decreto de disolucion de Cortes.

Entre los pocos que en política se han ocupado, se habló principalmente de la sancion que los romeristas é izquierdistas dieron anoche en sus círculos á los trabajos de coalicion electoral realizados por sus jefes, sin perjuicio de ulteriores inteligencias si conviniesen á dichos partidos. El señor Romero dirigió cargos á los conservadores ortodoxos porque en su opinion contraen compromisos con el gobierno al buscar el apoyo de las esferas oficiales. El señor Lopez Dominguez á su vez hizo historia de la izquierda, afirmando que al subir al poder últimamente los fusionistas los pasos que se dieron para que los izquierdistas entraran en la situacion que iba á desarrollarse política de mucha base no dieron resultado, porque faltaron las garantías de poder cada uno cumplir sus compromisos y la izquierda mantiene los principios de 1853, con los cuales pretende conseguir la reforma constitucional, llevando los adelantos modernos á las esferas de la política y á todos los de la actividad humana.

Los demás puntos de los discursos van en los extractos que ha publicado la prensa de la mañana. Las declaraciones de mayor significacion son las consignadas.

Queda ahora un punto oscuro; pasadas las elecciones ¿se realizará la coalicion política de ambas izquierdas? Las corrientes que hoy existen parecen indicar que sí, pero mucho depende del resultado de la lucha electoral. Si todos van á las urnas de buena fé, emitiendo su sufragio con lealtad, es decir, sin distinguir si el candidato es de procedencia conservadora ó izquierdista, mucho se habrá adelantado, porque el cuerpo electoral decidirá la cuestion por el voto de cada uno de los individuos; pero como esto es muy difícil apreciar, hay todavía sus dudas que marche adelante la coalicion política, apesar de las reservas significativas que en el orden de principios se encierra el Sr. Romero Robledo, limitándose á decir que desde la restauracion ha representado siempre elementos liberales.

En los centros oficiales, niegan que tenga importancia lo ocurrido en Andorra. No tendrá importancia bajo el punto de vista de que los sucesos no crearon ningun conflicto entre los gobiernos francés y español, por que ambos estan de acuerdo para poner el remedio; pero negar que tenga importancia el que hayan andado á tiros los representantes de una y otra nacion auxiliados por sus adeptos, resultando vencido el veguer español y destituido, y preso el síndico general, todo lo cual revela bien claramente el malestar de aquella república, solo pueden concebirlo los que gozan las delicias del poder que todo lo ven de color de rosa.

Grandemente contrariados muchos republicanos de diferentes matices que desean á todo trance la union de todas las fracciones, se desatan contra el Sr. Castelar, á quien acusan de la culpa de no haberse realizado ya. A tal extremo llega la indignacion de algunos, que anoche en una reunion que se celebró en el Circulo democrata progresista, no faltó quien negara que el ilustre tribuno fuese republicano.

El Corresponsal.

Circular sobre quintas

Conociendo el justificado interés con que el público espera noticias de disposiciones

referentes á quintas, hemos registrado la prensa madrileña y lo más importante que encontramos son las siguientes líneas que *El Correo*, periódico ministerial, dá noticia de una circular que acaba de publicar la «Gaceta»

«Habiendo ofrecido, dice, algunas dudas la interpretacion de la real orden circular del ministerio de la Guerra, de 20 de Febrero próximo pasado, llamando al servicio de las armas 50 000 hombres del actual reemplazo, la *Gaceta* de hoy publica nuevo estado general demostrativo del número de mozos con que ha de contribuir cada una de las 140 zonas militares y la provincia de Canarias para el reemplazo de los cuerpos activos en el presente año, ampliándose dicho estado con dos casillas en que se expresan los mozos sorteados en cada zona y las bajas ocurridas desde el sorteo por redenciones y otros conceptos; todo con el fin de que á primera vista pueda tenerse en cuenta la deducción de las citadas bajas en el contingente de mozos sorteados, con arreglo á los artículos 144 y 145 de la ley. En la quinta casilla, que es la correspondiente á la tercera del estado primitivo, aparecen los individuos que dan, y cuyo número sirve de base para el señalamiento del cupo, el cual, guardando la debida proporcion con la cifra que representa la de mozos existentes, despues de rebajadas las referidas bajas del total de los que sufrieron el sorteo, es el contingente, que cada zona debe facilitar, sin que resulte el menor perjuicio á ninguna de ellas, toda vez que cuanto más reducido quede el número de los sorteados por efecto de las redenciones y demás bajas, tanto menor ha de ser el cupo con que debe contribuir la zona respectiva.»

Crónica general

Otro conflicto en Andorra.

Telegráficamente dicen de Lérida que en la vecina república de Andorra ha ocurrido una colision entre el veguer episcopal y el francés, motivada por un criminal que aquellos querian conducir á España y Francia respectivamente.

Del resultado de la colision no se tiene conocimiento seguro, pues mientras unas noticias dicen que el veguer francés pidió parlamento al español, otras afirman (y parece lo cierto) que, levantados en armas los dos opuestos bandos, el episcopal fué vencido, y despues el síndico general destituido y preso.

El gobierno francés, así como el español, estan de acuerdo y dispuestos á intervenir para restablecer el orden y la legalidad.

Téngase presente que las precedentes líneas son de un periódico ministerial.

Correo de Cuba.

Los periódicos de Cuba recibidos alcanzan al 25 de Febrero, y contienen las siguientes noticias:

El dia 16 se verificó en la Habana la solemne inauguracion del Hospital de Nuestra Señora de las Mercedes, asistiendo al acto las autoridades de la isla.

Despues de la ceremonia, pronunciaron discursos varios de los concurrentes y el capitán general, Sr. Fajardo.

El Hospital de Nuestra Señora de las Mercedes se halla emplazado en el barrio de San Lázaro, sobre una ancha eminencia natural que domina el nivel de la poblacion y se alza á más de quince metros sobre el nivel del mar.

Mide ciento veinte y cinco metros de frente por ciento de fondo ó sea una superficie de 12.500 metros cuadrados.

—Vete, maldita, pide lo que quieras, pero no vengas á atormentar mi agonía.—

Y entonces oía el enfermo que con la misma voz, con los mismos movimientos y la misma figura que en aquel aciago dia en que la vió suplicante ante él, le decía:

—No, que tampoco tú tuviste consideracion de mí, cuando yo arrastrándome á tus pies, te pedí la vida del ser de mis entrañas; no, D. Alonso, si tú tuviste corazón de roca y no te apiadaron mis lágrimas, tampoco ahora se enternecerá mi corazón que se ha empedernido despues de agostarse con el llanto que derramé por tu causa. Juré resistir á amargar tu última hora y lo cumplo: gozaste con mi dolor, justo es que ahora goce yo con el que tú sufres.

—Dejadme morir tranquilo, reconozco el mal que te hice y comprendo que Dios me envia contigo el más terrible castigo.—

Y el infeliz D. Alonso se retorcia en su lecho de muerte y pedía á la Virgen que le librara de tan dolorosa expiacion.

Y cuando tras largas horas de abatimiento el sueño venia á cerrar sus ojos, sus sueños

Está á moderada distancia de poblado, recibe aires diversos y puros del mar, no arroja los suyos sobre ninguna parte de la Habana y goza de la encantadora vista de la entrada del puerto.

Los fondos con que se ha construido este hospital fueron legados en sus dos terceras partes, por la excelentísima señora doña Josefa Santa Cruz de Oviedo, acabado modelo de caridad y munificencia.

Han contribuido tambien á ellos los difuntos Excmos. Sres. D. Joaquin Gomez y D. Salvador Samá, marqués de Mariano, varios particulares y diversas sociedades de Beneficencia y de recreo de aquella capital.

Las obras comenzaron el año 1881.

—En la noche del 3 de Febrero una partida de malhechores asaltó la finca de D. José Roque Ortega, titulada *La Esperanza*, término municipal de Artemisa, barrio de Puerta de la Güira.

Dicha partida la formaban siete blancos y un pardo, armados con revólvers y machetes, y se llevaron cuanto encontraron en la finca.

—Otra partida de ocho hombres armados asesinó en las inmediaciones del cementerio de Colon á D. Pedro Martinez Hernandez.

Una pareja salió en persecucion de los bandidos, y al encontrar á dos de éstos, los guardias fueron recibidos á tiros, teniendo que contestar con dos disparos que causaron la muerte á los malhechores.

Exterior.

La enfermedad de Bismark

La «Gaceta de la Alemania del Norte», ocupándose de este asunto, dice que el canciller se ha agravado algo por no querer sujetarse en un todo á las prescripciones facultativas. El otro dia, según dicho periódico, dió, contra la opinion de los médicos, una comida oficial, á la que fueron invitados muchos miembros de la Cámara de los señores de Prusia.

En esta comida, el príncipe Bismark, se presentó con la condecoracion de la Orden de Cristo, que últimamente le confirió el Papa, y conversó extensamente con el Obispo de Fulda, Monseñor Kopp, expresando en varias ocasiones toda la admiracion que le causaba Su Santidad Leon XIII, que dijo consideraba como uno de los hombres de Estado más grandes de los tiempos actuales.

Dificultades entre España é Inglaterra

Londres 12.—Cámara de los comunes. Sesion de la noche última.

El señor Tomlinson dirige una pregunta al Gobierno acerca de las dificultades que se oponen al desarrollo de las relaciones mercantiles entre Inglaterra y España.

El subsecretario Bryce declara que el ministro británico en Madrid tiene, desde el advenimiento del actual Gabinete inglés instrucciones, á fin de que gestione activamente para vencer todos los obstáculos que dificultan el comercio anglo español.

Y termina diciendo: «El estado actual de la cuestion, no permite esperar que se pueda dar en breve comunicacion á las Cámaras de la correspondencia diplomática cambiada sobre dicho asunto.»

eran intranquilos y hasta en ellos turbaba su reposo la inexorable aparicion de aquella mujer.

Bien pagaba en aquellos supremos instantes el loco orgullo y la vana soberbia de otros tiempos.

¡Cuán cierto es que el mal que el hombre hace en este mundo, tarde ó temprano lo paga con creces!

El remordimiento de la conciencia es el torcedor continuo que le recuerda las malas acciones.

Una noche apareciósele doña Isabel, como de costumbre, pero notó en ella un acento completamente distinto.

—Tengo compasón de tí, le dijo, ma he vengado, pero no quiero que llegue tu alma á la presencia de Dios sin que haya sido perdonada por aquella á quien tanto mal causaste.

Tu terrible agonía ha levantado eco en mi alma, muere tranquilo.—

Aquella noche notó su familia un gran alivio en el enfermo; la fiebre que le atormentaba habia desaparecido, y pudo dedicarse á disponer su última voluntad.

Si la historia tiene por objeto la exposicion y la narracion de los hechos políticos, civiles y sociales que han sucedido, sería muy ingrata, lo cual no puede creerse, sino contaría tambien el grandioso como admirable hecho de la peregrinacion al castillo de Javier; y á la verdad, es muy justo que se glose, que se agregue á eso gran libro una página más, y con orla dorada, porque escrita por toda la provincia de Navarra, debe conservarse para perpétua memoria de los Navarros. Con o-te fin, y como á muchos no les ha sido posible tomar parte en tan memorable jornada, con gran sentimiento suyo por cierto, mas que con el corazón y el espíritu, no dudo estarán esperando con anhelo que algo se les diga del célebre viaje al santuario de Javier. Aunque sea, pues, desahogada é incorrectamente, pero verdicadamente y á grandes rasgos, voy á describir lo que he visto y he oido de autorizados labios.

Puestos en la religiosa y humanitaria ciudad de Sangüesa, millares de habitantes de multitud de pueblos de la provincia, que llegaron para las dos, tres, cuatro, cinco y seis de la madrugada del notable dia cinco del actual, mojados y embarrados por una copiosa lluvia y por la sociedad de los caminos, salió la peregrinacion de dicha ciudad á las siete de la mañana del mismo dia desafiando, por decirlo así, al impetuoso viento y continuas lluvias. Llegando al pueblo de Javier, anhelo de los Romeros, despues de andar por un camino casi intransitable por el mucho barro y piso resbaladizo nos encontramos en la plaza de este dichoso pueblo en medio de atrozadores vivas, en donde se veía coleado un improvisado, pero bonito Altar, con la imagen de San Francisco Javier en medio y las de los Apóstoles San Pedro y San Pablo á los costados, en el que, despues de recibir los peregrinos dos grandes chubascos en campo raso, se celebró la Santa Misa por el señor Dean de la Catedral don Luis Elio, acompañado de los venerables Sacerdotes señor Viss é y Párroco de Peralta, cantándose aquella con un gusto especial por los músicos de la capilla, que dirigidos por el notable organista de la parroquia de San Nicolás de Pamplona, (Juanito) que tuvo el acierto de tocar con el gusto que le es natural el precioso himno de San Ignacio, merecieron el aplauso de todos los romeros.

Antes y despues de la misa se repartió el pan Eucarístico, celebrándose tambien misas en las Capillas del Santuario. Celebrada la misa de revestidos por el valiente Sr. Dean é infatigables Sacerdotes acompañantes, subió al improvisado pú-pito el eminente orador Mazquiarán, Padre de la Compañia de Jesús, aquel orador, que, sin más que observar y mirar á los concurrentes, supo captarse la benevolencia de tan numerosos auditorio con su humildad y dulzura que le caracterizan.

En medio de la inmensa multitud de personas, que, en número de mas de doce mil adornaban aquel valle, que en verdad estaba precioso, tuve la dicha de situarme cerca del Altar, debajo del pú-pito, y oír la palabra del sabio Jesuita, que lleno de una fé ardiente y viva, pues además de pertenecer á tan esclarecida Religion, es navarro, de la ciudad de Estella, desarrolló con la habilidad que le distingue este tema «Bueno es hic, traduciendo «Bueno es estar aquí y á pesar de todo estamos aquí,» declarando, pero humildemente que no le pertenecia ocupar aquel lugar, pues que estaria mejor ocupado por otro orador. Vivamente impresionado el simpático orador (y no era extraño) ante tan extraordinario concurso de católicos, hijos de su provincia, paisanos suyos, que con tanto fervor y devocion se arrodillaban ante el preclaro y esclarecido Javier á darle gloria y honor, dió gracias á todos por tan acentuada gratitud y reconocimiento, manifestando que la fé de los navarros es eminentemente católica y cristiana, en cuyos corazones arde sin cesar el fuego del amor á Jesús y á los Santos, como se ve al declarar y reconocer hoy como siempre el rico dogma de la intercesion de estos, dogma de gran utilidad y provecho á nue tras almas, no olvidando de espener con el mismo tiempo que los Romeros cumplan con el deber de gratitud dando honor y honra al Ilustre Santo, cumplan tambien los dignos pamploneses la promesa que en los aciagos y calamitosos dias del verano último le hicieron al verse amenazados del azote del cólera.

Tres dias despues falleció D. Alonso Fernandez de Leon, libre de la terrible aparicion que por espacio de un mes le atormentó sin tregua ni descanso.

Pero lo admirable del caso fué que lo que el enfermo creyó realidad, no era más que un sueño de su acelerada fantasia, ó más bien, el remordimiento del crimen que cometió.

Doña Isabel de Andraca, la madre de Sancho Lopez de Marquina, hacia diez años que habia muerto en Durango.

Así castigó Dios á aquel hombre que más bien que para el gobierno de un pueblo, habia nacido para v. r. lugo.

J. M. de Olacta.

tenian por alcalde en vez de un hombre justo y recto al mismo diablo en persona. Pasaron algunos años, y el alcalde Verdugo, como le denominaban los vecinos de Bilbao, fué destituido y se retiró á la corte. Sintióse malo al fin y de enfermedad de muerte. Su agonía fué terrible. Todas las mañanas y noches, con espacio de veinte dias, la mañanita ajusticada aparecia en la cabecera de la cama y llenaba al enfermo de recriminacion nes, aumentando sus padecimientos con el recuerdo de aquel suceso que levantaba eco en su conciencia. — ¿Viera á la oracion y que inútil era que yo me acordara de tu familia. La implacable madre, invisible para todos, estaba siempre junto á su lecho. — ¿Había dado á cordaba el injusto castigo que me habia dado á su hijo. — La presencia de aquella mujer me exasperaba. Echada, gritaba D. Alonso, al ver que no desaparecia de su lado, cerrad las puertas y evitad el verla constante gente.

Bien, muy bien, por el erudito y simpático navarro P. Mazquiarán, que en medio de su bello discurso, no siéndole difícil observar el impetuoso viento que corría, cuando los candeleros del Altar fueron batidos y apagados las velas encendidas, exclamó con oportunidad: ¡Navarros, ni la lluvia que os ha mojado, ni el barro que habeis cogido en el áspero camino, ni el recio viento que ha batido los candeleros apagando las luces, es obstáculo para apagar la fé cristiana que arde en vuestros pechos! Conservadla, pues. Terminado el sermón se cantó un solemne Te Deum en acción de gracias y despues de tomar un tacho los Peregrinos en campo raso, regresaron en aquella misma tarde á sus pueblos, á escepcion de los Romeros de Pamplona y otros pueblos lejanos que pernoctaron en Sangüesa. En medio de la inmensa afluencia de gente que asistió al acto de la peregrinación de tan distintos pueblos, reinó el orden más completo, la armonía más perfecta, tratándose todos con el afecto más sincero y fraternal, acatando incondicionalmente cuanto se previno por la leal y digna comisión de la Excmo. Diputación y por la celosa é infatigable comisión organizadora, que despues de causar un admirable efecto su presencia entre los peregrinos, han sido las primeras en dar todo el realce posible á la manifestación religiosa-patriótica, no perdonando medio alguno en su consecución. Un aplauso, pues, á tan sinceros representantes y un pláceme al M. I. Sr. Gobernador civil por las acertadas disposiciones dadas al objeto de la peregrinación, y á sus delegados por su cumplimiento.

Por último, carísimos lectores, día grande, día memorable será siempre el día 5 de Marzo de 1886 para los navarros, que apesar de las muchas dificultades que se presentaron á la realización de la peregrinación, viéndonos en el caso de luchar con la lluvia y la aspereza de un camino espinoso, volamos, mas de doce mil romeros, al frente de mas de doscientos sacerdotes, dignos ministros del Altar, en alas de la fé al Castillo de Javier á tributar el merecido culto al Apostol de las Indias. Qué encantadora es la Religión Católica! Qué bellos sus dogmas! Si, queridos paisanos, la fé de los navarros es inquebrantable y no cede ni á la fuerza de los elementos ni á los tiros de la impietad. Diganlo sino las valientes, piadosas y dignas señoras y doncellas de Pamplona, que acostumbradas, por su posición y condición, á labores sencillas, á ejercicios y trabajos poco molestos, hicieron no obstante, una marcha rápida, larga y dura, imposible casi á sus naturales fuerzas físicas, movidas y alentadas solo por el ardor de su fé cristiana. Fueron en verdad, la admiración de todos. Antes de concluir, faltaría á un deber de gratitud, si dejara de publicar que las muy dignas autoridades de la ciudad de Sangüesa y sus amables habitantes estuvieron altamente obsequiosos y finos, dando hospitalidad á los peregrinos y poniéndoles á su disposición cuanto tenían, por cuyo motivo se fueron los romeros muy agradecidos. Finalmente, me ocurre una duda, que, agradecería, pero muy mucho, me sacase algun peregrino de ella para saludar afectuosamente á la persona que busco, y que ya la saludo desde las columnas del periódico apesar de no tener el honor de conocerla. Quién es, pues, un caballero, que bien vestido con pelo de barba, sino me equivoco, moreno, iba en la peregrinación con sombrero en mano, sin parpapas, é impermeable apesar de la lluvia, apoyado en un toscó bastón, pero edificando á todos con su ejemplo?

Soy de V. carísimo Director, su afectísimo amigo S. S. Q. B. S. M.

Un Romero.

### Gacetillas.

Se halla vacante en la villa de Beire la plaza de secretario del ayuntamiento juntamente con la de organista de la parroquia, dotadas ambas con tres mil ochocientos reales vellón mensuales.

Se encuentra gravemente enfermo el Sr. D. Ramundo Diaz á quien ayer á las seis de la tarde le fué administrado el Santo Viático. Nos alegraremos de la mejoría y del restablecimiento de dicho señor.

Ha sido trasladado á Irun el aspirante á oficial de correos de la principal de esta ciudad D. Andrés Agustín, siendo nombrado para reemplazarle D. José M. Zúñiga, que ha desempeñado no hace mucho tiempo el cargo que de nuevo se le confiere.

Segun dicen de Tudela, es probable que venga pronto á Pamplona el escuadrón del regimiento de Numancia, destinado en aquella ciudad.

Se encuentra enferma de cuidado la Sra. hermana de D. Gregorio de Pano, director del Instituto provincial de 2.ª enseñanza. Deseariamos el restablecimiento de la enferma.

El Gorbea de Vitoria ha oído que el Illmo. Sr. Obispo de Calahorra ha nombrado canónigo de la catedral de dicha ciudad y visitador general de la Diócesis á nuestro respetable y querido amigo D. Cruz Ochoa.

Un miramiento prudente, que debiamos tener, ha sido causa de que hace dias no diéramos la noticia que hoy no tenemos inconveniente en hacer público, de que nuestro ayuntamiento ha ofrecido contribuir con doscientas cincuenta mil pesetas, para la construcción del manicomio vasco-navarro, si se instala en la jurisdicción de esta capital; y con otra cantidad si se levanta en la de un pueblo colindante.

No tenemos noticias del estado de ese importante asunto; mas parece que son varios los municipios que han hecho proposiciones, en el sentido de la del nuestro, y que la comisión encar-

gada de designar el punto de emplazamiento, trabaja animada de deseos de elegir el mas conveniente.

Con el cuaderno que se acaba de repartir á los suscritores, la Biblioteca de publicaciones microscópicas de Zaragoza ha terminado su esmerada edición del Quijote. Consta de cuatro tomos y vale 5 pesetas. Ahora anuncia la publicación de El Parnaso Español ó Las nueve musas de D. Francisco Quesado. Se publicarán dos cuadernos semanales (64 páginas) al precio de 10 céntimos de peseta cada tomo. Constará toda la obra de 50 á 60. Se remite á cualquier pueblo de la provincia. Unico corresponsal en Pamplona de ambas publicaciones, Dionisio Bearán, San Agustín 4, 2.º

Entre otras erratas de menor importancia se han deslizado dos, que debemos subsanar, en el importante escrito que en los últimos números hemos publicado con el título La traidora de aguas.

En la primera columna de la segunda plana, línea 73, dice posición debiendo decir profesión; la primera palabra de la columna siguiente es convencimiento, debiendo ser conocimiento.

### Cultos religiosos.

Dom ago.—Santa Matilde reina. En las Descalzas de Cuarenta Horas: La V. O. T. celebra la función acostumbrada en los sagrados domingos de cada mes.

En San Lorenzo: Sigue la novena de San José, siendo á las nueve de la mañana rezada despues de celebrar una Misa solemne, y á las seis y media de la tarde despues de rezar el Santo Rosario, con gozos cantados.

En San Agustín: Al oscurecer los ejercicios de la Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga.

En San Fermín de Aldapa y en las adoraciones los ejercicios acostumbrados.

Lunes.—San Raimundo. En San Saturaino: Se expone S. D. M. á las cuatro y media y se reserva á las seis y media concluyendo con el Santo Rosario.

En San Lorenzo.—Sigue la novena de San José, siendo á las nueve de la mañana rezada despues de celebrar una Misa solemne, y á las seis y media de la tarde despues de rezar el Santo Rosario, será con gozos cantados.

### Mercados.

	Doble deca litro.	Robo.
Trigo	3'40 pesetas	19'83 rs.
Trigo vendido 18 dobles decalitros, equivalentes á 11 robos y 8 almudes.		

### Anuncios preferentes

#### El Volapük

Novísima gramática de la lengua mercantil universal por J. Coste, intérprete traductor-jurado-profesor de varios idiomas.

Precio una peseta.

SAN NICOLAS 4, PAMPLONA.

#### Vino puro y sin mezela garantizado.

Desde hoy se espenderá vino puro y sin mezclas de otros vinos superiores ni inferiores así como de ninguna otra sustancia que sea nociva ni protechosa á la salud ni de agua; será de vino puro y legítimo de uva que no haya tenido epidemia.

A efecto esta casa tiene acopiados de vinos en la ribera de Navarra, de las casas que lo elaboran con más limpieza, prometiendo al consumidor la legitimidad, base de la garantía que esta casa ofrece al público.

La venta se hará por cántaros con una ganancia módica, siendo su divisa la pureza y legitimidad.

Se vende en la calle de Tecenderías número 25, bajera al precio de 30 reales cántaro.

Se dan muestras á 2 reales pinta.

### ACABA

de recibirse en la Sucursal de máquinas para coser de La Compañía Fabril Singer, establecida en la calle de Mercaderes número 16, una gran remesa de hilos y sedas en carretes, de todos números y colores de su excelente fabricación.

Lo que se hace público, para conocimiento de su numerosa clientela.

Venta por mayor y menor.

Unico depósito en Pamplona. 16. Calle de Mercaderes núm. 16.

### Don Alejandro Guerra. Representante de la Fábrica de los señores Hijos de Leoncio Meneses de Madrid.

#### AVISA AL PUBLICO DE NAVARRA.

Que en vista de que algun comerciante de esta capital anunciaba la venta de cubiertos «plata Meneses» no siendo legítimos, abusando de la buena fé del público y para evitar por lo sucesivo falsificaciones, pone en su conocimiento que los únicos Corresponsales de la Casa de los señores Meneses en Navarra son los señores Onselo Hermanos relojeros Chapitela 3, Pamplona.

#### VENTA DE BIENES

en el Valle de Baztan.

A voluntad de su dueño se sacan á pública y extrajudicial subasta en un lote la casa llamada Palacio de Jaureguizarra del Lugar de Arraiz con sus fincas anejas y la casa llamada de Aguerrebera en el Lugar de Lecaroz, tambien con su pertenecido de bienes, bajo el tipo de 57.000 pesetas. Todos ellos se hallan inscritos en el Registro de la Propiedad.

El remate se verificará el día primero del próximo Abril simultaneamente en los despachos del Notario de Pamplona D. Polonio Escobá y del Notario de Elizondo D. Pedro Oscar. E. vetea 2 de Marzo de 1886.—Guillermo Goyeneche.

### La Union de Ambos Mundos.

Sociedad anónima de producción, de crédito y seguros (incendios)

(FUNDADA EN 1880)

Esta acreditada Sociedad que hoy posee más de 1500 accionistas, está constituida con un capital de nueve millones, el cual debe ascender á veinte millones, lo que permite colocar acciones en número suficiente para llegar á dicho capital.

Las acciones son de 500 pesetas, sobre las cuales solamente se adelantan 125 pesetas por acción.

Dan derecho las acciones, (en conformidad al artículo 60 de los estatutos, á un interés de 5 por 100 (despues de la reserva) y á 85 por 100 en los beneficios.

A demás de dichas ventajas, «La Union de Ambos Mundos» remitirá por cada acción comprada una póliza (N.º 6 bis de seguros,) que asegure al suscriptor el reembolso de 100 pesetas por vía de sorteos mensuales y un descuento de 10 por 100 sobre los seguros de sus inmuebles.

De este modo podrá suceder á cada accionista desde el primer mes y cada tres siguiente, que le caiga un reembolso de 10) pesetas por acción, sin perjuicio de todos sus derechos en los beneficios y en el activo social de la Compañía.

Conserva igualmente el accionista el derecho de disponer de sus acciones segun y como le gusta, de venderlas como quiera, puesto que dichas acciones son negociables despues del pago de 125 pesetas por acción.

La Agencia general en España: 3 calle de Santa Catalina, San Sebastian: pide un representante en esta provincia.

### BANQUE DE L'EPARGNE POPULAIRE

(FUNDADO EN 1882)

Este acreditado establecimiento de ahorro popular facilita á todos los que lo deseen, la adquisición de valores públicos de primer orden como obligaciones del Crédit Foncier de France, Ville de Paris, etc., etc; con la ventaja de satisfacer el pago de dichos valores, por plazos mensuales de pequeñas cantidades.

Además de dicha ventaja, el suscriptor tiene opción á todos los sorteos, es decir, que con un desembolso de veinte pesetas, puede lograr un premio de 100.000 á 200 mil pesetas.

Las garantías que ofrece este Banco son las siguientes:

- 1.º Responsabilidad sometida á la jurisdicción de los tribunales españoles.
- 2.º Cupones de los títulos remitidos á cada vencimiento al suscriptor, el cual puede cobrar directamente, como y cuando le plazca, el importe de dichos cupones.

La Direccion Central: 3 calle de Santa Catalina (pide un representante en esta provincia).

### VENTA DE UN MOLINO

en Villava.

A voluntad de su dueño se saca á pública subasta la venta de un molino harinero situado en jurisdicción de Villava al Sur de la carretera de Pamplona á Aoz que antes perteneció al Ayuntamiento de Huarte.

El acto tendrá lugar el día 3 de Abril próximo á las once de su mañana en la Notaría del Licenciado D. Polonio Escobá Plaza del Castillo 11 2.º donde estarán de manifiesto los títulos de la finca, y el pliego de condiciones.—Pamplona 9 de Marzo de 1886.

### LA ESTACION.

Periódico de modas para señoras,

Indispensable en toda casa de familia.

Dos ediciones quincenales.



EDICION ECONOMICA. 24 Números con más de 2000 grabados al año, contenido en modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas, y niños; ropa blanca, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, da tocador etc., y ademaás toda clase de labores, de señora, 12 hojas de patrones trazados, conteniendo, además de una infinidad de iniciales, cifras y alfabeto; 200 patrones de tamaño natural y más de 400 dibujos para bordados y labores de la aguja etc; Precio de suscripción, tres meses Ptas 3'50. Seis meses Ptas. 6'75; Un año Ptas. 13;

#### EDICION DE LUJO,

contiene los mismos elementos que la Edición económica y además 36 figurines iluminados al año

Precio de suscripción: Tres meses Ptas. 5'75; Seis meses Ptas 11; Un año Ptas 21.

Se suscribe en todas las librerías y en Barcelona, Rambla, 5, en la librería de Alvaro Sadagor

Números de muestra gratis.

### CASIANO DIAZ.

Cambio de moneda, compra y venta de valores del Estado, descuento de cupones, giros.

Envío de billetes de Lotería, prev pago de su importe y gastos de correo,

Se reciben encargos y comisiones, percibiendo honorarios módicos,

Oficinas, ZAPATERIA, 18—PAMPLONA.

Horas: de 8 de la mañana á 8 de la noche. NOTA: En la misma casa se publica ha ce cinco años «El Auxiliario», semanario de Administración y jurídico: precio 7'50 pesetas al año.

### LICOR DEL POLO DE ORIVE



El honroso crédito y la universal aceptación de este popularizado dentífico español basado y probado á todos los dentíficos por todas las clases sociales ha despertado entre los falsificadores una repugnante codicia. El Licor del Polo de Orive está siendo objeto de imitaciones, plagios y criminales falsificaciones. Toda frasco de Licor del Polo de Orive que no lleve en la etiqueta que está sobre la envoltura, y en la gargantilla que rodea al cuello la marca de fábrica semejante á la que se halla en este anuncio, es falsificado.

### ULTIMA HORA

Madrid 13, 10 15 n.

Dominguez, Becerra y Linares han visitado el círculo romerista.

Aplazádose el consejo anunciado para esta noche.

El 18 regresarán á Madrid los infantes doña Eulalia y don Antonio.

Madrid 13, 10 45 n.

Aplazádose para el 22 la entrega de quintos para estudiar el gobierno el mejor medio de resolver las reclamaciones.

Adelantan los trabajos de coalición entre zorrillistas, salmeronianos y federales.

Bolsin

59 90

Imp. Isturiz

### PADECIMIENTOS DE LA BOCA

Desaparecen todas ellas y no se conoce ningun sufrimiento en la dentadura si se usa diariamente en conjuntorios el acreditado LICOR DEL POLO DE ORIVE, cuya historia como preservador infalible de toda clase de dolencias dentarias se halla bien justificada por una serie de honrosos sucesos de 14 años. Un frasco dura 2 á 6 meses segun uso. De venta á 6 reales frasco, en todas las farmacias y perfumerías bien surtidas. Sin el rótulo de Licor del Polo de Orive, Ascaso, T. Bilbao, de relieve en el vidrio, el de Farmacia de Orive, Híbrido, en la capsula, la firma S. de Orive en blanco sobre verde y oro en la gargantilla del cuello y la marca de fábrica ningun frasco es legítimo. — Rechazese por falsificado el que carezca de estos requisitos.

# SECCION DE ANUNCIOS

## FABRICA DE NAIPES Y LITOGRAFIA

DE  
**J. DONATO CUMIA.**

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

## GRAN FABRICA

DE CAL HIDRAULICA

## LA ECONOMICA

UNICA EN NAVARRA.

Lo productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes le han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesets saco de 46 kilos.

" 2'62 " " de 70 "

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estacion de ferro-caril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la devolucion de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz, Zapateria 18, Pamplona.

El almacen en esta capital se halla á cargo de D. Loren Certanoz, Navarrería, 20.--El Gerente, CASIANO DIAZ



## VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

## MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona  
D. Elias Mutiloa, Mercadores 20

## NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Yonge, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadian Dúcorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

## 35--Tecedorias--35--Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias ó industriales, mientras que las sacursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia ó intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto exámen yo no podia proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia ó intermedias) para ser preferidas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del día la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y al capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS SEMANALES 10 RS 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.

**CALDO CIBILS INSTANTANEO**

Framiado con medalla de Oro en varias exposiciones

El Caldo Cibils preparado con las mejores carnes de buey de los riquísimos pastos del Chiriquy, da instantáneamente y sin preparación alguna el mejor caldo que pueda palparse en nutrición, y es de un sabor exquisito y agradable al paladar.

Indispensable para las personas que viajan y las que habitan en el campo.

Para componer una sopa ó guiso en el momento, léase la etiqueta del frasco.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

Frascos grandes reales; pequeños y medio reales.

Agentes generales: SRES. SOLO, VILARRASA Y C.ª Princesa, 53, BARCELONA.

Únicos depositarios en España, SRES. VICENTE FERRER Y C.ª y en su droguería sucursal: calle de la Princesa, 1 y 3. -- BARCELONA.

En Pamplona, se vende en casa de los Sres. Marquina y Jesús Castillo.

## A LOS HORTELANOS.

Careciendo esta provincia de un depósito de simientes potables, el que suscribe acaba de hacer un gran acopio de éstas de las más usuales y conocidas en Europa.

Estas semillas se venden en paquetitos desde 2 reales hasta 10, segun la clase de legumbre que se desée. He aquí algunas de las más usuales:

Acedra (de 2 clases). Albahaca (de 2 clases). Alcachofa (de 2 clases). Apio (de 4 lade) Berengena (de 2 clases). Betarraga (de 3 clases). Cardo (de 5 clases). Berza (de 1scgclases Espárragos (de 4 clases), Guisantes (de 12 clases). Lechuga (de 10 clases). Nab osebss classes). Perifollo (de 4 clases). Pepinillo (de 6 clases). Puerro (de 4 clases). Rába no (de 6 clases). Zanahorta (de 5 clases). Remolacha (de 6 clases). Perejil (de 5 clases). Cebolla (para conservar en el invierno). Melon (de 4 clases). Borraja (de 2 clases). y Escarola (de 6 clases).

Se mandará por el correo á la persona que haga pedido incluyendo en éste su valor en sellos de franqueo.

El envío se hará tan pronto como se quiera porque están ya en este depósito todas las clases de semillas.

Tambien se mandará gratis un catálogo con mas detalles á quien lo solicite.

Se acaba de recibir una remesa de Remolacha y Lucerna (ó sea alfalfa) para forraje.

Dirigirse á Estéban Rouzaut, Optiio.--Calle Chapitela, 21, Pamplona.

## JARABE BALSAMICO ANTICATARRAL

CON BREA DE NORUEGA, TREMENTINA DE VENECIA Y BALSAMO DE TOLU.

Fórmula

especial de

## ORIVE

Premiado en varias exposiciones

Con el uso de este jarabe se consigue el inmediato alivio y pronta y segura curacion de todas las afecciones de la Laringe, Bronquios y Pulmones con más acierto que por todos los medios conocidos hasta el día. El objeto principal de este inimitable jarabe es aumentar la nutrición, deficiente siempre en el paciente de las citadas enfermedades. Produce siempre superiores resultados en los catarros recientes, mejor aun en los crónicos: en las toses pertinaces y antiguas; en la penosa expectoracion que promueve violentos accesos de tos, facilitando aquella y mitigando ésta: y en una palabra, sus efectos son siempre segurísimos en los casos que no suelen dar resultado ninguno de los jarabes ni pastillas que se preconizan para las enfermedades catarrales. Bien saben los señores médicos que la compesicion de este jarabe es la mejor garantía de sus efectos y virtudes.

Véndese en Pamplona, farmacia de Colmenares y Buldain. Exijase en todas las botellas la marca de fábrica garantizada por el gobierno español por la ley de 20 de Noviembre de 1882.